Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants II	D3
CLUB 2	Rolling Aventicum I	D1

Lieu / Ort Location / Luogo	Bussy	Date / Datum Date / Data	21.12.2022
Start / Beginn Début / Inizio	20:02	End / Ende Fin / Fine	21:38
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	TPC403		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	10

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	16707	ROULIN Vanessa	
Official scorer Marqueur	20025	CHAVAILLAZ Leonor	
Referee 1 Arbitre 1	2034	POCHON Christian	
Referee 2 Arbitre 2	9030	BAYARD Patrice-Martial	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	3
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	4
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	2	11

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rolling Aventicum I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Dzos Volants II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
86	C	CHATELANAT Grégoire				3029
79	A	MARIN Michaël				2189
17	G	PITTET Alain				1630
	G					
97		MARCHAND Nathan				3963
55		ROULIN Denis				2453
12		SALVI Léandro				3408
98		SAVARY Hugo				3344
96		ANSERMET Michael				1493
61		KEES Loïck				3964
81		AYER Maxime				16709
22		BUGNON Timothy				3394
73		VILLADONIGA Pablo				3028
45		CHATELANAT Loïc				3134

COACH — Surname / Name Nom / Cognome; Forename / Vorname Prénom / Nome; Signature; 17992

COACH NON JOUEUR NO STAT

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
12:03	61	97	1				
42:32	12	96	2				
				TOTAL			2

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
TOTAL			0 min	

2 Rolling Aventicum I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
10	C	TONDO Marc-Antoine				3342
13	A	VAN CLEEMPUT Bryan				17051
42	G	MARION Bastien				2408
	G					
39		GALLIADI Anthony				3655
86		GATTOLLIAT Arnaud				2725
11		SCHORNOZ Kellian				2982
22		SIMONET Axel				3643
77		STETTLER Aymeric				3004
53		SUTER Elliot				22116
46		VONLANTHEN Dylan				2738

COACH — Surname / Name Nom / Cognome; Forename / Vorname Prénom / Nome; Signature; 1812

FORNACHON Didier

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:08	53		1				
08:12	77	53	2				
15:02	86	22	3				
19:45	11		4				
20:30	77		5				
32:17	11	86	6				
38:36	46	77	7				
48:09	10	53	8				
58:20	13	22	9				
58:43	46	77	10				
59:41	86	22	11				
				TOTAL			11

TIME OUT — X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
17:24	11	2	19:24	B2
41:08	53	2	42:32	B1
43:59	22	2	45:59	G1
TOTAL			6 min	